



(DE)

Bitte beachten, dass das Stativ bei einer Neigung von 15 ° nur maximal bis zur roten Markierung ausgezogen werden darf. Kipp-Gefahr!

(GB)

With an inclination of more than 15 ° tripod may be removed only up to red mark! Tilting danger!

(FR)

A noter : ne pas tirer le pied au-delà du marquage rouge avec une inclinaison de 15 °. Risque de basculement !

(NL)

Houd er rekening mee dat het statief bij een hoek van 15° slechts tot de rode markering mag worden uitgetrokken! Gevaar op omvallen!

(IT)

La preghiamo di considerare che il treppiedi con un'inclinazione di 15 ° può essere estratto solo fino al punto evidenziato in rosso. Pericolo di ribaltamento!

(SE)

Vid en lutning större än 15° kan stativet endast flyttas upp till den röda markeringen! Våltrisk!

(GR)

Με μια κλίση άνω των 15°, το τρίποδο μπορεί να αφαιρεθεί μόνο μέχρι το κόκκινο σημάδι! Επικίνδυνη κλίση!

(TR)

Tripot 15 °'lık bir eğimde ancak maksimum kırmızı işaretlenmiş olan yere kadar çekilebileceğini dikkate alınız. Devrilme tehlikesi!

(RU)

Пожалуйста, обратите внимание, что при наклоне на 15 ° штатив может быть максимально вытянут только вплоть до красной маркировки. Опасность опрокидывания!

(PT)

Tenha em atenção que o tripé, numa inclinação superior a 15 °, apenas pode ser aberto até à marca vermelha. Perigo de queda!

(FI)

Kaltevuuskulman ollessa yli 15° jalustaa voidaan siirtää ainoastaan punaiseen merkkiin saakka! Kallistusvaara!

(ES)

Por favor, tenga en cuenta que con una inclinación de 15° el trípode no puede rebasar la marca roja. ¡Peligro de vuelco!

(PL)

Należy zwrócić uwagę na to, że statyw przy nachyleniu 15 ° można rozciągnąć maksymalnie do czerwonego znacznika! Niebezpieczeństwo przewrócenia!

(SI)

Prosimo upoštevajte, da je dovoljeno stativ pri nagibu 15 ° izvleči maksimalno samo do rdeče oznake. Nevarnost prevrnitve!

(CZ)

Dávejte pozor, že stojan lze vytáhnout při sklonu 15 ° maximálně po červenou značku. Nebezpečí převrácení!

(HU)

Ügyeljen arra, hogy az állványt 15°-os hajlásszögnél csak maximálisan a vörös jelig szabad kihúzni. Felborulás-veszély!

(SK)

Dávajte pozor, že stojan sa môže vytiahnuť pri sklone 15 ° maximálne po červenú značku. Nebezpečenstvo prevrátenia!

(NO)

Vær oppmerksom på at ved en vinkel på 15 ° kan stativet forlenges kun opp til det røde merket. Veltefare!

(DK)

Med en hældning på mere end 15° kan trefod kun flyttes op til røde mærke! Vippe fare!